

BG ***Настолна соларна LED лампа***

Инструкция за безопасност

- Продуктът съдържа акумулаторна батерия, която може да се зарежда. Уверете се, че няма опасност от презареждане на батерията.
- По време на зареждането на батерията с помощта на зарядно, лампата трябва да бъде на закрито и извън достъп на деца.
- Гаранцията на продукта изтича, ако собственоръчно ремонтирате продукта!

Представяне

Настолните соларни LED лампи LORI SOLAR LED и DORI SOLAR LED с марка VIVALUX са с акумулаторна батерия, което ги прави изключително удобни за използване на всякави места без необходимост от директна близост до контакт. И двете лампи са с вграден соларен панел, с който батериите им се зареждат под пряка слънчева светлина. Снабдени са с универсален USB type-C порт за зареждане при необходимост. Тъй като лампите са вложациитени с IP54, са изключително подходящи за осветление навън в зоните за отход и отмора след залез слънце. Силата на светлината на лампите може да си регулира чрез сензорния бутон, разположен най-отгоре. Под шапката на лампите има плъзгач за изключване.

Монтаж

- Настолните соларни LED лампи се доставят като готов продукт и не е нужно съблягане.
- За да има възможност батерията да се зарежда нормално, оставете лампата под пряка слънчева светлина за 2-3 часа.

3. Шом капачетата на батерията се изчерпи, лампата ще спре да свети. Можете да заредите батерията и с включения в комплекта USB type-C кабел.

Запазване чистотата на околната среда:

- Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Преди да изхвърлите продукта, се свържете с носителя/ доставчика или следвайте инструкциите за рециклиране, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

Отнас се до издателя, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадъци):

- Означеното WEEE посочва необходимост от разделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.
- Така означените продукти не трябва да се изхвърлят в стандартните контейнери зедно с останалите видове отпадци.
- Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и неутрализиране.

EN ***Table LED lamp***

Safety instructions

- This product contains rechargeable battery. When battery needs charging, make sure there is no danger of overcharging.
- While charging its battery the lamp must be indoors and out of children reach.
- The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!

Presentation

The solar table LED lamps LORI SOLAR LED and DORI SOLAR LED with VIVALUX brand are with rechargeable batteries inside which makes them suitable to be used are various places far from electrical socket. Both lamps are with built-in solar panel for charging their batteries under direct sunlight. They also have universal USB type-C port for battery charging when necessary. Being waterproof with IP54 the lamps are suitable for outdoor lighting in the areas for relaxation after sunset. The light of the lamps can be dimmed by the touch dimming button on the top. Undre the lampshade there is a switch on/off button.

Installation

- The table solar LED lamps are supplied as finished products and no assembly is required.
- For changing their batteries you need to place the lamps under direct sunlight for at least 2-3 hours.
- When the battery is low, the lamp switches off. You can recharge the battery also by the USB type-C cable in the set.

Keeping the environment clean:

- Please dispose the packing components in separate containers for the material.
- Before disposing of the product, please contact the importer / supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste recycling in your area.

Refers to products bearing the symbol WEEE (waste container cross):

- WEEE designation indicates the need for separate collection of waste electrical and electronic equipment.
- This marked products should not be disposed of in standard containers along with other types of waste.

- These products may be harmful to the environment and therefore require special forms of processing, recovery, recycling and neutralizing.

DE ***LED-Tischlampe***

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Batterien. Wenn der Akku aufgeladen werden muss, stellen Sie sicher, dass keine Gefahr des Überladens besteht.
- Während des Aufladens des Akkus muss sich die Lampe im Haus und außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Die Produktgarantie erlischt, wenn das Produkt manuell zerlegt oder repariert wird!

Präsentation

Die Solar-Tisch-LED-Lampen LORI SOLAR LED und DORI SOLAR LED der Marke VIVALUX verfügen über wiederaufladbare Batterien im Inneren, wodurch sie für den Einsatz an verschiedenen Orten fernab von Steckdosen geeignet sind. Beide Lampen verfügen über ein eingebautes Solarpanel zum Aufladen ihrer Akkus bei direkter Sonneneinstrahlung. Sie verfügen außerdem über einen universellen USB-Type-C-Anschluss zum Aufladen des Akkus bei Bedarf. Da die Lampen mit IP54 wasserdicht sind, eignen sie sich für die Außenbeleuchtung in Entspannungsbereichen nach Sonnenuntergang. Das Licht der Lampen kann über den Touch-Dimmknopf auf der Oberseite gedimmt werden. Unter dem Lampenschirm befindet sich ein Ein-/Aussschalter.

Installation

- Wenn Sie dem Schema am Ende dieser Anleitung folgen, können Sie die Lampe zusammenbauen.
- Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich die Lampe aus. Sie können den Akku über das USB-Type-C-Kabel im Set aufladen.

Die Umwelt sauber:

- Die Tisch-Solar-LED-Lampen werden als fertige Produkte geliefert und es ist keine Montage erforderlich.
- Zum Batteriewechsel müssen Sie die Lampen mindestens 2-3 Stunden lang direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich die Lampe aus. Sie können den Akku auch mit dem im Set enthaltenen USB-Type-C-Kabel aufladen.

Bezieht sich auf Produkte mit dem Symbol WEEE (Abfallbehälter gekreuzt):

- WEEE Bezeichnung zeigt die Notwendigkeit für die getrennte Sammlung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten.
- Diese gekennzeichneten Produkte sollten nicht zusammen mit anderen Abfällen in Standard-Containern entsorgt werden.
- Diese Produkte können für die Umwelt schädlich sein und erfordern daher besondere Formen der Verarbeitung, Verwertung, Recycling und zu neutralisieren.

FR ***Lampe à poser LED***

Consignes de sécurité

- Le produit contient une batterie rechargeable. Lorsque la batterie doit être rechargée, assurez-vous qu'il n'y a aucun risque de surcharge.
- Pendant le chargement de sa batterie, la lampe doit être à l'intérieur et hors de portée des enfants.
- La garantie du produit expire si vous démontez ou réparez manuellement le produit!

Présentation

Les lampes de table solaires LED LORI SOLAR LED et DORI SOLAR LED de la marque VIVALUX sont équipées de batteries rechargeables à l'intérieur, ce qui les rend adaptées pour être utilisées dans divers endroits éloignés de la prise électrique. Les deux lampes disposent d'un panneau solaire intégré pour charger leurs batteries sous la lumière directe du soleil. Il dispose également d'un port USB Type-C universel pour charger la batterie si nécessaire. Étant étanches avec IP54, les lampes conviennent à l'éclairage extérieur dans les zones de détente après le coucher du soleil. La lumière des lampes peut être atténuée grâce au bouton de gradation tactile situé sur le dessus. Sous l'abat-jour se trouve un bouton marche/arrêt.

Installation

- Les lampes solaires de table à LED sont fournies sous forme de produits finis et aucun assemblage n'est requis.
- Pour changer les piles, vous devez placer les lampes sous la lumière directe du soleil pendant au moins 2 à 3 heures.
- Lorsque la batterie est faible, la lampe s'éteint. Vous pouvez également recharger la batterie avec le câble USB Type-C fourni.

Garder l'environnement propre:

- S'il vous plaît disposer les composants d'emballage dans des récipients séparés pour le matériel.
- Avant de disposer du produit, s'il vous plaît communiquer avec l'importateur / fournisseur ou de suivre les instructions des organisations engagées dans le recyclage des déchets dans votre région.

Se réfère à des produits portant le symbole WEEE (conteneur de déchets traversé):

- Désignation WEEE indique la nécessité d'une collecte séparée des équipements électriques et électroniques.
- Les produits Cette marqués doivent pas être jetés dans des conteneurs standards ainsi que d'autres types de déchets.
- Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et nécessitent donc des formes particulières de traitement, la récupération, le recyclage et la neutralisation.

IT ***Lampada da tavolo a LED***

Istruzioni di sicurezza

- Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile. Quando la batteria deve essere ricaricata, assicurarsi che non ci sia pericolo di sovraccarico.
- Durante la ricarica della batteria, la lampada deve trovarsi all'interno e fuori dalla portata dei bambini.
- La garanzia del prodotto scade se si smonta o si ripara manualmente il prodotto!

Presentazione

Le lampade solari da tavolo LED LORI SOLAR LED e DORI SOLAR LED del marchio VIVALUX sono dotate di batterie ricaricabili al loro interno che le rendono adatte ad essere utilizzate in luoghi diversi lontano dalla presa elettrica. Entrambe le lampade hanno un pannello solare integrato per caricare le batterie sotto la luce solare diretta. Hanno anche una porta USB di tipo C universale per caricare la batteria quando necessario. Essendo impermeabili con IP54 le lampade sono adatte per l'illuminazione esterna nelle zone relax dopo il tramonto. La luce delle lampade può essere attenuata tramite il pulsante touch dimming sulla parte superiore. Sotto il paralume è presente il pulsante di accensione/spengimento.

Installazione

- Le lampade solari a LED da tavolo vengono fornite come prodotti finiti e non è richiesto alcun assemblaggio.
- Per sostituire le batterie è necessario posizionare le lampade sotto la luce solare diretta per almeno 2-3 ore.
- Quando la batteria è scarica, la lampada si spegne. Puoi ricaricare la batteria anche con il cavo USB tipo C presente nel set.

Mantenere l'ambiente pulito:

- Si prega di smaltire le componenti di confezionamento in contenitori separati per il materiale.
- Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore / fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nel riciclaggio dei rifiuti nella vostra zona.
- Si riferisce ai prodotti recanti il simbolo WEEE (contenitore per rifiuti attraversato):**
 - Designazione WEEE indica la necessità per la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
 - I prodotti contrassegnati Questo non devono essere smaltiti in contenitori standard insieme ad altri tipi di rifiuti.
 - Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e quindi richiedono particolari forme di trattamento, il recupero, il riciclaggio e la neutralizzazione.

SP ***Lámpara LED de mesa***

Instrucciones de seguridad

- Este producto contiene una batería recargable. Cuando la batería necesite cargarse, asegúrese de que no haya peligro de surcharge.
- Mientras carga su batería, la lámpara debe estar en el interior y fuera del alcance de los niños.
- La garantía del producto caduca si se desmonta o repara manualmente el producto!

Presentación

Las lámparas LED solares de mesa LORI SOLAR LED y DORI SOLAR LED de la marca VIVALUX tienen baterías recargables en su interior, lo que las hace adecuadas para su uso en varios lugares alejados de una toma de corriente. Ambas lámparas cuentan con un panel solar incorporado para cargar sus baterías bajo la luz solar directa. También cuentan con un puerto USB tipo C universal para cargar la batería cuando sea necesario. Al ser resistentes al agua con IP54, las lámparas son adecuadas para la iluminación exterior en zonas de relajación después del atardecer. La luz de las lámparas se puede atenuar mediante el botón de atenuación táctil en la parte superior. Debajo de la pantalla hay un botón de encendido/apagado.

Instalación

- Las lámparas LED solares de mesa se suministran como productos terminados y no requieren ensamblaje.
- Para cambiar las pilas es necesario colocar las lámparas bajo la luz solar directa durante al menos 2-3 horas.
- Cuando la batería está baja, la lámpara se apaga. También puedes recargar la batería con el cable USB tipo C incluido en el set.

Mantener limpio el medio ambiente:

- Por favor, elimine los componentes del embalaje en contenedores separados para el material.
- Antes de desechaar el producto, póngase en contacto con el importador / proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones que participan en el reciclaje de residuos en su área.

Se refiere a los productos que llevan el símbolo WEEE (contenedor de residuos atravesado):

- Designación WEEE indica la necesidad de la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho.
- Los productos marcados Esto no se deben tirar en los contenedores estándar junto con otros tipos de residuos.
- Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y por lo tanto requieren formas especiales de procesamiento, recuperación, reciclado y neutralizante.

MK ***LED светилка за маса***

Безбедносни упатства

- Овој производ содржи батерија што се полии. Кога батеријата треба да се полии, проверете дали нема опасност од преполнување.
- Додека ја полиите својата батерија, светилката мора да биде во затворен простор и поддалку од дофат на деца.
- Гаранцијата на производот истеква, доколку рачно го расклопите или поправите производо!

Презентација

Соларните LED светилки за маса LORI SOLAR LED и DORI SOLAR LED со брендот VIVALUX се со батерија за полнење во внатрешноста што ги прави погодни за употреба на различни места далеку од штекер. Двете светилки имаат вграден соларен панел за полнење на нивните батерији под директна сончева светлина. Имаат и универзален USB тип-C приклучок за полнење на батеријата кога е потребно. Бидејќи се водоотпорни со IP54, светилките се погодни за надворешно осветлување во областите за релаксација по зајдисонц. Светлината на светилките може да се затемни со копчето за затемување на допир на горниот дел. Под абажурот има копче за вклучување/исклучување.

Исталација

- Столните соларни LED светилки се испорачуваат како готови производи и не е потребно склопување.
- За менување на нивните батерији треба да ги ставите светилките под директна сончева светлина најмалку 2-3 часа.

- Кога батеријата е празна, светилката се исклучува. Може да ја наполните батеријата и со USB-кабелот од типот C во комплетот.

Одржување на чиста животна средина:

- Ве молиме да се ослободите компонентите на пакувањето, во посебни контејнери за материјалот.
- Пред да го филите производот, ве молиме контактирајте увозникот/ снабдувач или следете ги инструкциите на организацио кои работат во рециклирање на отпадот во вашата област.
- Се однесува на производи со OEEO симболот (сад отпад раце):**

- Ознака OEEO укажува на потреба за одделно собирање на отпад од електрична и електронска опрема.
- Оваа означени производи не смеат да се фрлаат во стандардни контејнери, заедно со други видови на отпад.
- Овие производи можат да бидат штетни за животната средина и затоа бараат посебни форми за обработка, преработка, рециклирање и неутрализирање.

SR ***Стона LED лампа***

Безбедносна упутства

- Овај производ содржи пуњиву батерију. Када је потребно пуњење батерије, уверите се да не постоји опасност од прекомernoг пуњења.
- Док се батерија пуни, лампа мора бити у затвореном простору и ван домашјага дeца.
- Гаранција производа истиче ако ручно раставите или поправите производ!

Презентација

Соларне стоне LED лампе LORI SOLAR LED и DORI SOLAR LED брeнда VIVALUX су с пуњивим батеријама у внатрешности што их чини погодним за употребу на разним местима удаљеним од електричне утичице. Обе лампе имају уграђен соларни панел за пуњење својих батерија под директним сончевим зрацима. Такође имају универзални USB тип-С порт за пуњење батерије када је то потребно. Пошто су водоотпорне са IP54, лампе су погодне за спољно осветљење у просторима за опуштање након заласка сунца. Светлост лампи се може пригштити притиском на дугме за затамнење на врху. Испод абажура налази се дугме за укључивање/искључивање.

Исталација

- Стоне соларне LED лампе се испоручују како готови производи и није потребна монтажа.
- За замену батерија потребно је лампе ставити на директну сончеву светлост најмае 2-3 сата.
- Када је батерија празна, ламлица се гаси. Батерију можете напуити и помоћу USB type-C кабла у комплету.

Опazим чиста животну средину:

- Молимо вас, одложите компоненте за паковање у посебним контејнерима за материјал.

- Пре одлагања производа, обратите се увозника / добављача или следите упутства организација које се баве рециклираом отпада у вашем подручју.

Односи се на производе који носе симбол wee (контејнер за смеће укрштени):

- Ознака BEEE укажује на потребу за одвојено сакупљање отпада електричне и електронске опреме.
- Ово означени производи не треба долагати у стандардним контејнера заједно са другим врстама отпада.
- Ови производи могу бити штетни по околину и стога захтевају посебне облике прераде, опоравак, рециклажу и неутралисање.

HR ***Stolna LED lampa***

Signosmne upute

- Ovaj proizvod sadrži punjivu bateriju. Kada se baterija treba napuniti, уверите се да нема опасnosti од прекомjernог пуњења.
- Tijekom пуњења батерије лампа мора бити у затвореном простору i изван доухвата дјеце.
- Jamstvo за производ престаје ако се производ ручно растави ili поправи!

Prezentacija

Solarne stolne LED svjetiljke LORI SOLAR LED i DORI SOLAR LED marke VIVALUX imaju unutrašnjung punjive baterije što ih čini prikladnim за korištenje на разним mjestima далеко од електричне утичице. Ове svjetiljke имају истражену соларну плочу за пуњење батерија под изравним сончевим светлом. Такодер имају универзални USB tip-C прикључак за пуњење батерије када је потребно. Будући да су водоотпорне с IP54, svjetiljke су прикладне за ванjsку расvjetлу у подручјима за опуштање након заласка сунца. Svjetlost лампи може се пригушити tipком за пригушавање на додир на врху. Испод абажура налази се tipка за укључивање/iskључивање.

Montaža

- Stolne solarne LED svjetiljke isporučuju се kao gotovi proizvodi и nije potrebno sastavljanje.
- За иmjenu батерија потребно је ставити лампе на изравну сончеву svjetлост најмање 2-3 сата.
- Kад је батерија слаба, лампика се гаси. Батерију можете napunitи i помоћу USB Type-C кабела u комплекту.

Imajući окоliш čištim:

- Molimo распологати компоненте за pakiranje у одвојеним spremnicima за материјал.
- Prije одлагања производа, обратите се увозник / добављач или sljedите upute за организације које се баве рециклирањem отпада на svom подручју.
- Односи се нa производе који носе симбол WEEE (spremnik отпада преzао):**
- WEEE ознака укazuje на потребу за одвојено прикупљање отпада електричне i електроничке опреме.
- Oвај озаначени производи не смју се одлагати u standardним spremnicima, заједно с осталим врстама отпада.
- Oви производи могу бити šтетне за околиш i стога захтевају посебне облике обраде, opорабе, рециклирања i неутрализирају.

RO ***Lampă LED de masă***

Instrucțiuni de siguranță

- Acest produs conține baterie reincărcabilă. Când bateria trebuie încărcată, asigurați-vă că nu există pericol de supraîncărcare.
- În timpul încărcării bateriei, lâmpa trebuie să fie în interior și să nu fie la îndemâna copiilor.
- Garanția produsului expiră, dacă dezamblați sau reparați manual produsul!

Prezentare

Lămpile solare cu LED de masă LORI SOLAR LED și DORI SOLAR LED cu marca VIVALUX sunt cu baterii reincărcabile în interior ceea ce le face potrivite pentru a fi folosite în diverse locuri departe de priză. Ambele lămpi au un panou solar încorporat pentru a-și încărca bateriile în lumina directă a soarelui. De asemenea, au un port USB universal de tip C pentru încărcarea bateriei atunci când este necesar. Fiind impermeabile cu IP54 lămpile sunt potrivite pentru iluminarea exterioră în zonele de relaxare după apus. Lumina lămpilor poate fi redusă prin intermediul butonului de reglare tactil din partea de sus. Sub abajur există un buton de pornire/oprire.

Instalar

- Lămpile LED solare de masă sunt furnizate ca produse finite și nu este necesară asamblarea.
- Pentru a le schimba bateriile trebuie să plasați lămpile sub lumina directă a soarelui timp de cel puțin 2-3 ore.
- Când bateria este descărcată, lâmpa se stinge. Puteți reincărca bateria și cu cablul USB tip C din set.
- Se referă la produse care poartă DEEE simbol (container incrușate):**

- Desemnarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate.
- Produse însemnat nu ar trebui să fie eliminate în containere standard, împreună cu alte tipuri de deșeuri.

- Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediu și, prin urmare, necesită forme speciale de procesare, recuperare, reciclare și neutralizare.

HU ***Azstali LED lámpa***

Biztonsági utasítások

- És a termék újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ha az akkumulátort fel kell tölteni, ügyeljen arra, hogy ne álljon fenn a túltöltés veszélye.
- Az akkumulátor töltése közben a lámpának zárt helyen kell lennie, és gyermekeltől távol kell lennie.
- A termékgarancia lejár, ha a terméket manuálisan szétszereli vagy megjavítja!

Bemutató

A VIVALUX márkájú LORI SOLAR LED és DORI SOLAR LED szolár asztali LED lámpák újratölthető akkumulátorral vannak ellátva, így alkalmasak az elektromos aljzattól távolabbi helyekre is. Mindkét lámpa beépített napelemes panelrel rendelkezik, így közvetlen napfényben töltheti az akkumulátort. Ezenkívül univerzális C típusú USB-porttal is rendelkezik az akkumulátor töltéséhez, ha szükséges. Az IP54-es vízálló lámpák kültéri világításra alkalmasak naplemente utáni pihenésre. A lámpák fénye a tetején található érintésszabályzó gombbal szabályozható. A lámpaerőnyő alatt egy be/kikapcsoló gomb található.

Instalation

- Az asztali napelemes LED-lámpákat kézstermekként szállítjuk, és nincs szükség összeszerelésre.
- Az elemek cseréjéhez a lámpákat legalább 2-3 órára közvetlen napfénynek kell kitenni.
- Ha az akkumulátor lemerül, a lámpa kialszik. Az akkumulátort a készletben található USB Type-C kábelrel is töltheti.

Tartva a környezet tisztán:

- Kérjük, dobja a csomagolási összetevők külön tartályokba az anyag.

Mielőtt kidobná a terméket, kérjük lépjen kapcsolatba az importőr / szállító vagy kövesse a szervezet szel vezse a hulladék újrahasznosítása területen.

Termékre vonatkozó jelzéssel ellátott elektromos és elektronikus berendezések (hulladék konténer áthúzva):

- WEEE megjelölés szükségességét jelzi szelektív hulladékgyűtőház elektromos és elektronikus berendezések.
- Ez a megjelölt termékeket nem szabad a szabványos konténerekkel együtt a többi hulladéktól.
- Ezek a termékek lehetnek ártalmasak a környezetre, és ezért különleges feladatgázi módok, hasznosítási, újrahasznosítási és semlegesítő.

CZ ***Stolní LED lampa***

Bezpečnostní instrukce

- Tento výrobek obsahuje dobijecí baterii. Když je třeba baterii nabít, ujistěte se, že nehrozí nebezpečí přehřití.
- Při nabíjení baterie musí být svítlna uvnitř a mimo dosah dětí.
- Záruka na výrobek zaniká, pokud výrobek ručně rozeberete nebo opravíte!

Představení

Solární stolní LED lampy LORI SOLAR LED a DORI SOLAR LED značky VIVALUX jsou vnitřní s dobíjecími bateriemi, díky čemuž jsou vhodné pro použití na různých místech daleko od elektrické zásuvky. Obě svítlny mají vestavěný solární panel pro nabíjení baterií na přímém slunci. Mají také univerzální port USB typu C pro nabíjení baterií v případě potřeby. Díky vodotěmnosti s IP54 jsou lampy vhodné pro venkovní osvětlení v prostorech pro relaxaci po západu slunce. Světlo lamp lze ztlumit dotykovými stmávacími tlačítkem na horní straně. Pod stínítkem je tlačítko pro zapnutí/vypnutí.

Instalace

- Stolní solární LED lampy jsou dodávány jako hotové výrobky a není nutná žádná montáž.
- Pro výměnu baterií musíte lampy umístit na přímé sluneční světlo po dobu alespoň 2-3 hodin.
- Když je baterie vybitá, lampu zhasne. Baterii můžete dobíjet také pomocí kabelu USB typu C v sadě.
- Udržování čistého životního prostředí:**
- Zlikvidujte součásti obalu v oddělených nádobách na materiál.
- Před likvidací výrobku, obraťte se na dopravce / dodavatel nebo postupujte podle pokynů organizace zabývající se recyklací odpadu ve vaší oblasti.
- Vztahuje se na výrobky se značkou WEEE (odpadovou nádobu zkříženě):**

1. Označení WEEE poukazuje na potrebu odděleného sběru elektrických a elektronických zařízení.
2. Tato označení výrobky by neměly být likvidovány ve standardních kontejnerech spolu s jinými druhy odpadů.
3. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí, a proto vyžadují zvláštní formy zpracování, využití, recyklace a zneškodnění.

SL Namizna LED svetilka

Varnostna navodila

1. Ta izdelek vsebuje polnilno baterijo. Ko je treba baterijo napolniti, se prepričajte, da ni nevarnosti prenapoljenosti.
2. Med polnjenjem baterije mora biti svetilka v zaprtih prostorih in izven dosega otrok.
3. Garancija izdelka preneha, če izdelek ročno razstavite ali popravite!

Predstavitev

Solarne namizne LED svetilke LORI SOLAR LED in DORI SOLAR LED z blagovno znamko VIVALUX so opremljene z baterijami za ponovno polnjenje, zaradi česar so primerne za uporabo na različnih mestih daleč od električne vtičnice. Obe svetilki imata vgrajen solarni panel za polnjenje baterij pod direktno sončno svetlobo. Imajo tudi univerzalna vrata USB tipa C za polnjenje baterije, ko je to potrebno. Zaradi vodoodpornosti z IP54 so sijalke primerne za zunanjo razsvetljavo v prostorih za sprostitev po sončnem zahodu. Svetlobo svetilk lahko zatemnite z gumbom za zatemnitev na dotik na vrhu. Pod senčnikom je gumb za vklop/izklop.

Instalacija

1. Namizne solarne LED svetilke so dobavljene kot končni izdelki in ni potrebna montaža.
2. Za zamenjavo baterij morate svetilke postaviti na direktno sončno svetlobo vsaj 2-3 ure.
3. Ko je baterija skoraj prazna, lučka ugasne. Baterijo lahko napolnite tudi s kablom USB Type-C v kompletu.

Ohranjanje čiste okolja:

1. Prosimo, da sestavne dele embalaže v ločenih posodah za material.
2. Pred odstranjevanjem izdelka, se obrnite na uvoznika / dobavitelja ali pa sledite navodilom organizacij, ki se ukvarjajo z recikliranjem odpadkov v vašem kraju.
- Se nanaša na proizvoze, ki nosijo oznako WEEE (zabojnik za odpadke prečkala):**
 1. Oznaka WEEE kaže na potrebo po ločenem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme.
 2. Ta označeni proizvodi se ne sme odlagati v standardnih posodah, skupaj z drugimi vrstami odpadkov.
 3. Ti izdelki so lahko škodljivi za okolje in zato zahtevajo posebne oblike obdelave, predelave, recikliranja in nevtralizacije.

SK Stolná LED lampa

Bezpečnostné inštrukcie

1. Tento výrobok obsahuje nabíjateľnú batériu. Keď je potrebné batériu nabíť, uistite sa, že nehrozí nebezpečenstvo rebíbia.
2. Počas nabíjania batérie musí byť lampa vo vnútri a mimo dosahu detí.
3. Záruka na výrobok zaniká, ak výrobok ručne rozoberiete alebo opravíte!

Predstavenie

Solárne stolné LED lampy LORI SOLAR LED a DORI SOLAR LED značky VIVALUX sú s dobíjacími batériami vo vnútri, vďaka čomu sú vhodné na použitie na rôznych miestach ďaleko od elektrickej zásuvky. Obe svetidlá majú zabudovaný solárny panel na nabíjanie batérii na priamom slnku. Majú tiež univerzálny port USB typu C na nabíjanie batérie v prípade potreby. Vďaka vodotesnosti s krytím IP54 sú lampy vhodné na vonkajšie osvetlenie v priestoroch pre relaxáciu po západe slnka. Svetlo lamp je možné stlmiť dotykovým tlačidlom stmievania na hornej strane. Pod tienidlom sa nachádza tlačidlo zapnutia/vypnutia.

Instalácia

1. Stolné solárne LED lampy sú dodávané ako hotové výrobky a nie je potrebná žiadna montáž.

2. Pre výmenu batérií je potrebné umiestniť lampy na priame slnečné svetlo aspoň na 2-3 hodiny.
3. Keď je batéria takmer vybitá, lampa zhasne. Batériu môžete dobíjať aj pomocou kábla USB typu C v súpave.

Udržiavanie čistého životného prostredia:

1. Zlikvidujte súčasťou obalu v oddelených nádobách na materiál.
2. Pred likvidáciou výrobku, obráťte sa na dovozcu / dodávateľ alebo postupujte podľa pokynov organizácie zaoberajúce sa recyklačiou odpadu vo vašej oblasti.

Vzťahuje sa na výrobky so značkou WEEE (odpadovú nádobu skřížené):

1. Označenie WEEE definuje potrebu separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.
2. Táto označené výrobky by nemali byť likvidované v štandardných kontajneroch spolu s inými druhmi odpadov.
3. Tieto produkty môžu byť škodlivé pre životné prostredie, a preto si vyžaduje osobitné formy spracovania, zhodnocovania, recyklácie a zneškodnenia.

RU Настольная светодиодная лампа

Инструкции по технике безопасности

1. Этот продукт содержит перезаряжаемую батарею. Если аккумулятор нуждается в зарядке, убедитесь, что нет опасности перезарядки.
2. Во время зарядки аккумулятора фонарь должен находиться в помещении, недоступном для детей.
3. Гарантия на товар прекращается, если вручную разбирать или ремонтировать товар!

Презентация

Настольные светодиодные лампы на солнечных батареях LORI SOLAR LED и DORI SOLAR LED марки VIVALUX имеют внутри аккумуляторные батареи, что делает их пригодными для использования в различных местах вдали от электрической розетки. Обе лампы имеют встроенную солнечную панель для зарядки аккумуляторов под прямыми солнечными лучами. Они также имеют универсальный порт USB Type-C для зарядки аккумулятора при необходимости. Будучи водонепроницаемыми по стандарту IP54, лампы подходят для наружного освещения в зонах отдыха после захода солнца. Свет ламп можно затемнить с помощью сенсорной кнопки затемнения сверху. Под абакуром находится кнопка включения/выключения.

Монтаж

1. Следуя схеме в конце данного руководства, вы можете собрать светильник.
2. Когда батарея разряжена, лампы выключаются. Подзарядить аккумулятор можно с помощью кабеля USB type-C в комплекте.
- Поддержание чистоты окружающей среды:**
 1. Настольные солнечные светодиодные лампы поставляются в готовом виде и не требуют сборки.
 2. Для замены батареек необходимо поместить светильники под прямые солнечные лучи не менее чем на 2-3 часа.
 3. При низком заряде батареи лампа выключается. Подзарядить аккумулятор можно также с помощью кабеля USB Type-C, входящего в комплект.

Относится к продуктам с символом WEEE (контейнер для отходов пересек):

1. WEEE обозначение указывает на необходимость раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования.
2. Это отмечены продукты не должны быть утилизированы в стандартных контейнерах вместе с другими видами отходов.
3. Эти продукты могут быть вредны для окружающей среды и, следовательно, требуют специальных форм обработки, рекуперации, рециркуляции и нейтрализации.

ALB Lampa LED tavoline

Udhëzime Siguria

1. Ky produkt përmban bateri të rikarikueshme. Kur bateria ka nevojë për rikarim, sigurohuni që të mos ketë rezik të mbingarkohet.
2. Gjatë rikarimit të baterisë, llamba duhet të jetë brenda dhe jashtë mundësie të fëmijëve.
3. Garancia e produktit skadon, nëse çmontoni ose riparoni manualisht produktin!

Prezantim

Llambat solare LED tavoline LORI SOLAR LED dhe DORI SOLAR LED me markë VIVALUX janë me bateri të rikarikueshme

brenda gjë që i bën të përshtatshme për t'u përdorur në vende të ndryshme larg prizës elektrike. Të dy llambat kanë një panel diellor të integruar për të rikariku bateritë e tyre nën rrezet e diellit direkte. Ata gjithashtu kanë një port universal USB të tipit C për rikarimim e baterisë kur është e nevojshme. Duke qenë të papërshkueshëm nga uji me IP54, llambat janë të përshtatshme për ndriçimin e jashtëm në zonat për relaksim pas përdimit të diellit. Drita e llambave mund të zbehet nga butoni i zbehjes me prekje në krye. Nën abazhurin ka një buton ndezës/fikjes.

Instalim

1. Llambat solare LED të tavolinës furnizohen si produkte të gatshme dhe nuk kërkohet montim.
2. Për ndërrimin e baterive të tyre duhet t'i vendosni llambat nën rrezet e diellit direkte për të paktën 2-3 orë.
3. Kur bateria është e ulët, llamba fiket. Mund ta rikarikoni baterinë edhe me kablion USB të tipit C në komplet.

Mbajtja e mjedisit të pastër:

1. Ju lutemi hidhni përbërësit paketimit në kontejnerë të veçantë për materialin.
2. Para se ta eliminoni produktin, ju lutem kontaktoni me importuesit / furnizues ose ndiqni udhëzimet e organizatave që merren me riciklimin e mbetjeve në zonën tuaj.

Të bëjë me produktet që mbajnë WEEE simbol (enë të mbeturinave të kaluar):

1. WEEE përcaktim tregon nevojën për grumbullimin e diferencuar e pajisjeve elektrike dhe elektronike të mbeturinave.
2. Produktet e shënuar Kjo nuk duhet të hidhen në enë standarde, së bashku me llojet e tjera të mbeturinave.
3. Këto produkte mund të jenë të dëmshme për mjedisin dhe për këtë arsye kërkojnë forma të veçanta të përpunimit, shërim, riciklimin dhe neutralizimin.

GR Επιτραπέζιο φωτιστικό LED

Οδηγίες ασφαλείας

1. Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος υπερφόρτισης.
2. Κατά τη φόρτιση της μπαταρίας η λάμπα πρέπει να βρίσκεται σε εσωτερικό χώρο και μακριά από παιδιά.
3. Η εγγύηση του προϊόντος λήγει, εάν αποσυρμολογήσετε ή επισκευάσετε χειροκίνητα το προϊόν!

Παρουσίαση

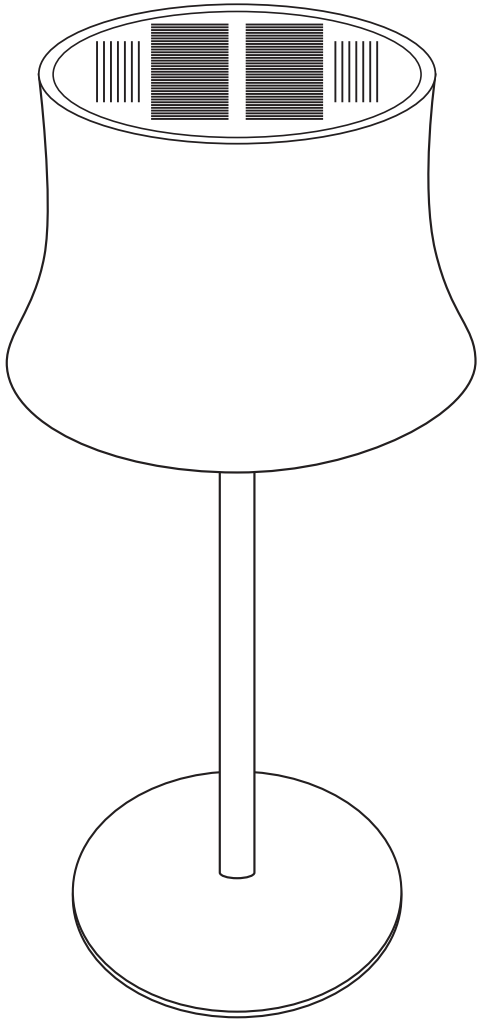
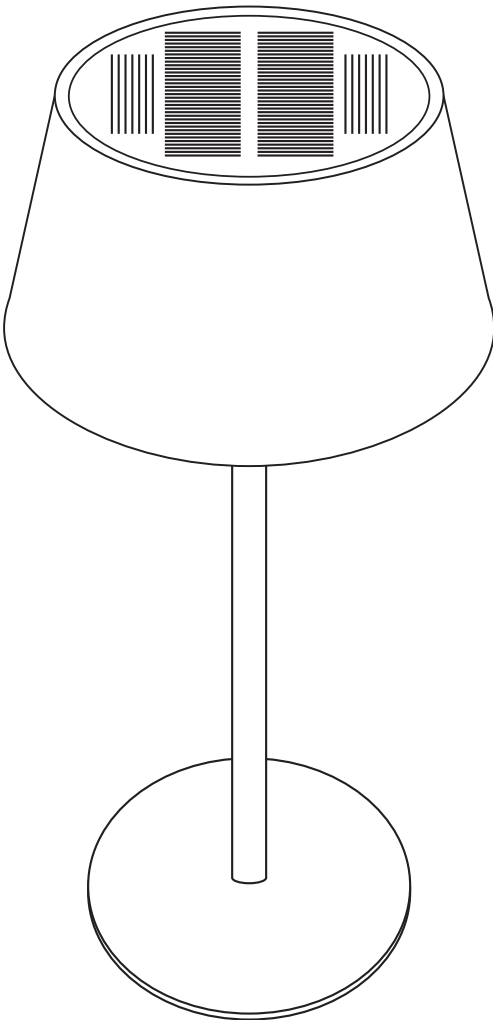
Οι ηλιακοί επιτραπέζιες λάμπες LED LORI SOLAR LED και DORI SOLAR LED με μάρκα VIVALUX είναι με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μέσα που τις καθιστούν κατάλληλες για χρήση σε διάφορα σημεία μακριά από την πρίζα. Και οι δύο λάμπες διαθέτουν ενσωματωμένο ηλιακό πάνελ για τη φόρτιση των μπαταριών τους κάτω από το άμεσο ηλιακό φως. Διαθέτουν επίσης μια γενική θύρα USB τύπου C για φόρτιση της μπαταρίας όταν είναι απαραίτητα. Όταν αδιάβροχη με IP54 οι λάμπες είναι κατάλληλες για εξωτερικό φωτισμό στους χώρους χαλάρωσης μετά τη δύση του ηλίου. Το φως των λαμπτήρων μπορεί να μειωθεί με το κουμπί μείωσης της φωτεινότητας αφής στο επάνω μέρος. Κάτω από το αμπαζούρ υπάρχει ένα κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Εγκατάσταση

1. Οι επιτραπέζιοι ηλιακοί λαμπτήρες LED παρέχονται ως τελικά προϊόντα και δεν απαιτείται συναρμολόγηση.
2. Για να αλλάξετε τις μπαταρίες τους πρέπει να τοποθετήσετε τις λάμπες κάτω από το άμεσο ηλιακό φως για τουλάχιστον 2-3 ώρες.
3. Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, η λυχνία σβήνει. Μπορείτε να επαναφορτίσετε την μπαταρία και με το καλώδιο USB τύπου C του σετ.

Κρατώντας το περιβάλλον καθαρό:

1. Παρακαλούμε να απορρίψετε τα συστατικά της συσκευασίας σε ξεχωριστά δοχεία για το υλικό.
2. Πριν από τη διάθεση του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα / προμηθευτή ή ακολουθήστε τις οδηγίες των οργανισμών που ασχολούνται με την ανακύκλωση των αποβλήτων στην περιοχή σας.
- Αναφέρεται σε προϊόντα που φέρουν το σύμβολο WEEE (δοχείο απορριμμάτων σταυρωμένα):**
 1. Ονομασία WEEE δείχνει την ανάγκη για ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
 2. Αυτή η σήμανση των προϊόντων δεν πρέπει να απορρίπτονται από τα τυποποιημένα εμπνευματοκβίωτα μαζί με άλλα είδη αποβλήτων.
 3. Αυτά τα προϊόντα μπορεί να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον και ως εκ τούτου απαιτούν ειδικές μορφές επεξεργασίας, ανάκτησης, ανακύκλωσης και εξουδετέρωσης.



Благодарим Ви, че избрахте продукт VIVALUX.

Thank you for choosing a VIVALUX product. Vielen Dank für die Wahl eines VIVALUX Product. Merci d'avoir choisi le produit VIVALUX. Grazie per aver scelto un prodotto VIVALUX. Gracias por elegir un producto VIVALUX.

Ви благодариме за изборот VIVALUX произвоод. Hvala na odabiru proizvoda VIVALUX. Хвала на избору VIVALUX произвоод.

Vä multumim pentru alegerea produselor VIVALUX. Köszönjük, hogy egy VIVALUX termék. Дěkujeme, že jste si vybrali produkt VIVALUX. Hvala, ker ste izbrali izdelek VIVALUX. Ākujeme, že ste si vybrali produkt VIVALUX. Спасибо, что вы выбрали VIVALUX продукта. Faleminderit për zgjedhjen e një produkt VIVALUX. Ζας ευχαριστούμε για την επιλογή VIVALUX προϊόν.

Viva Ltd.
27A Banskо shose Str.
8800 Sliven BULGARIA



Order Code	Item Reference	Barcode
VIV004833	LORI SOLAR LED 4W BK/CL	3800234852522
VIV004834	DORI SOLAR LED 4W BK/CL	3800234852539